

Официален вестник

на Европейския съюз

C 56



Издание
на български език

Информация и известия

Година 57
27 февруари 2014 г.

Известие №	Съдържание	Страница
------------	------------	----------

II Съобщения

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2014/C 56/01	Покана за представяне на мнения относно проекта за Регламент на Комисията относно за изменение на Регламент (ЕО) № 906/2009 относно консорциумите за линейно корабоплаване по отношение на срока на неговото прилагане	1
2014/C 56/02	Проект Регламент (ЕС) № .../... на Комисията от 24 февруари 2014 година за изменение на Регламент (ЕО) № 906/2009 по отношение на периода на прилагането му ⁽¹⁾	1

IV Информация

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2014/C 56/03	Обменен курс на еврото	3
--------------	------------------------------	---

BG

Цена:
3 EUR

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

(Продължава на вътрешната корица)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

2014/С 56/04	Известие на Комисията съгласно процедурата, предвидена в член 16, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1008/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно общите правила за извършване на въздухоплавателни услуги в Общността — Задължения за предоставяне на обществена услуга във връзка с осигуряването на редовни въздушни линии ⁽¹⁾	4
2014/С 56/05	Известие на Комисията съгласно процедурата, предвидена в член 17, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1008/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно общите правила за извършване на въздухоплавателни услуги в Общността — Покана за участие в търг за обслужване на редовни въздушни линии съгласно задълженията за предоставяне на обществена услуга ⁽¹⁾	5
2014/С 56/06	Известие на Комисията съгласно процедурата, предвидена в член 17, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1008/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно общите правила за извършване на въздухоплавателни услуги в Общността — Покана за участие в търг за обслужване на редовни въздушни линии съгласно задълженията за предоставяне на обществена услуга ⁽¹⁾	6

V Становища

АДМИНИСТРАТИВНИ ПРОЦЕДУРИ

Европейска служба за подбор на персонал (EPSO)

2014/С 56/07	Обявление за конкурс на общо основание	7
--------------	--	---

Поправки

2014/С 56/08	Поправка на Известието за започване на преразглеждане с оглед изтичането на срока на действие на антидъмпинговите мерки, приложими към вноса на някои скрепителни елементи от желязо или стомана с произход от Китайската народна република (ОВ С 27, 30.1.2014 г.)	8
--------------	---	---



⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

II

(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Покана за представяне на мнения относно проекта за Регламент на Комисията относно за изменение на Регламент (ЕО) № 906/2009 относно консорциумите за линейно корабоплаване по отношение на срока на неговото прилагане

(2014/С 56/01)

Заинтересованите страни могат да представят мненията си в срок от един месец от датата на публикуването на настоящия проект на регламент на следния адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Antitrust Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Електронна поща: COMP-GREFFE-ANTITRUST@ec.europa.eu

Текстът може да бъде намерен и на следния уебсайт: http://ec.europa.eu/competition/consultations/2014_maritime_consortia/index_en.html

ПРОЕКТ РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № .../... НА КОМИСИЯТА

от 24 февруари 2014 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 906/2009 по отношение на периода на прилагането му

(текст от значение за ЕИП)

(2014/С 56/02)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 246/2009 на Съвета от 26 февруари 2009 г. относно прилагането на член 81, параграф 3 от Договора ⁽¹⁾ за някои категории споразумения, решения и съгласувани практики между дружества за линейно корабоплаване (консорциуми) ⁽²⁾, и по-специално член 1 от него, като публикува проект на настоящия регламент ⁽³⁾,

след като се допита до Консултативния комитет по ограничителни практики и господстващо положение,

като има предвид, че:

(1) В Регламент (ЕО) № 906/2009 на Комисията ⁽⁴⁾ се предоставя общо освобождаване на консорциумите в

⁽¹⁾ Считано от 1 декември 2009 г., членове 81 и 82 от Договора за ЕО станали съответно членове 101 и 102 от ДФЕС.

⁽²⁾ ОВ L 79, 25.3.2009 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ С 56, 27.2.2014 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ Регламент (ЕО) № 906/2009 на Комисията от 28 септември 2009 г. относно прилагането на член 81, параграф 3 от Договора за някои категории споразумения, решения и съгласувани практики между дружества за линейно корабоплаване (консорциуми), ОВ L 256, 29.9.2009 г., стр. 31.

линейното корабоплаване от забраната, посочена в член 101, параграф 1 от Договора, при определени условия. Срокът на този регламент ще изтече на 25 април 2015 г. в съответствие с максималната продължителност 5 години, предвидена в член 2, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 246/2009. Въз основа на опита на Комисията при прилагането на груповото освобождаване изглежда, че основанията за групово освобождаване на консорциумите са все още в сила и че условията, въз основа на които са определени приложното поле и съдържанието на Регламент (ЕО) № 246/2009, не са променили съществено.

- (2) С Регламент (ЕО) № 906/2009 се опростиha правилата, които се прилагат за консорциумите, и бяха въведени съществени изменения в тях. Тъй като новата правна рамка е въведена/се прилага само за кратък период от

време, следва да се избягват допълнителни промени на този етап. Така ще се избегне увеличаването на разходите за привеждане в съответствие на операторите в отрасъла.

- (3) Поради това прилагането на Регламент (ЕО) № 906/2009 следва да бъде продължено с още пет години,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В член 7 от Регламент (ЕО) № 906/2009 „25 април 2015 г.“ се заменя с „25 април 2020 г.“.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 25 април 2015 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 24 февруари 2014 година.

За Комисията
Председател
[...] [...]

IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Обменен курс на еврото ⁽¹⁾

26 февруари 2014 година

(2014/С 56/03)

1 евро =

Валута		Обменен курс	Валута		Обменен курс
USD	щатски долар	1,3726	CAD	канадски долар	1,5230
JPY	японска йена	140,50	HKD	хонконгски долар	10,6497
DKK	датска крона	7,4623	NZD	новозеландски долар	1,6500
GBP	лира стерлинг	0,82260	SGD	сингапурски долар	1,7365
SEK	шведска крона	8,9287	KRW	южнокорейски вон	1 466,34
CHF	швейцарски франк	1,2198	ZAR	южноафрикански ранд	14,8262
ISK	исландска крона		CNY	китайски юан рен-мин-би	8,4073
NOK	норвежка крона	8,3070	HRK	хърватска куна	7,6595
BGN	български лев	1,9558	IDR	индонезийска рупия	15 942,91
CZK	чешка крона	27,325	MYR	малайзийски рингит	4,4957
HUF	унгарски форинт	310,35	PHP	филипинско песо	61,227
LTL	литовски лит	3,4528	RUB	руска рубла	49,4672
PLN	полска злота	4,1611	THB	тайландски бат	44,681
RON	румънска лея	4,5180	BRL	бразилски реал	3,2143
TRY	турска лира	3,0461	MXN	мексиканско песо	18,1986
AUD	австралийски долар	1,5288	INR	индийска рупия	85,2865

⁽¹⁾ Източник: референтен обменен курс, публикуван от Европейската централна банка.

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

Известие на Комисията съгласно процедурата, предвидена в член 16, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1008/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно общите правила за извършване на въздухоплавателни услуги в Общността

Задължения за предоставяне на обществена услуга във връзка с осигуряването на редовни въздушни линии

(текст от значение за ЕИП)

(2014/С 56/04)

Държава-членка	Италия
Маршрут	Crotone—Milano Linate и обратно; Crotone—Roma Fiumicino и обратно
Дата на влизане в сила на задължението за предоставяне на обществена услуга	30 юни 2014 г.
Адрес, на който могат да бъдат получени текстът и съответната информация и/или документация, свързана със задължението за предоставяне на обществена услуга	За повече информация: Ente Nazionale per l'Aviazione Civile (ENAC) Direzione sviluppo trasporto aereo Viale Castro Pretorio 118 00185 Roma RM ITALIA Тел. +39 0644596564 Факс +39 0644596591 Електронна поща: osp@enac.gov.it Интернет адрес: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

Известие на Комисията съгласно процедурата, предвидена в член 17, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1008/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно общите правила за извършване на въздухоплавателни услуги в Общността

Покана за участие в търг за обслужване на редовни въздушни линии съгласно задълженията за предоставяне на обществена услуга

(текст от значение за ЕИП)

(2014/C 56/05)

Държава-членка	Италия
Маршрут	Crotone—Roma Fiumicino и обратно
Срок на действие на договора	От 30 юни 2014 г. до 29 юни 2016 г.
Краен срок за представяне на оферти	60 дни от датата на публикуване на настоящото известие
Адрес, на който могат да бъдат получени текстът на поканата за участие в търга и съответната информация и/или документация, свързана с публичния търг и със задължението за предоставяне на обществена услуга	За повече информация: Ente Nazionale per l'Aviazione Civile (ENAC) Direzione sviluppo trasporto aereo Viale Castro Pretorio 118 00185 Roma RM ITALIA Тел. +39 0644596564 Факс +39 0644596591 Електронна поща: osp@enac.gov.it Интернет адрес: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

Известие на Комисията съгласно процедурата, предвидена в член 17, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1008/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно общите правила за извършване на въздухоплавателни услуги в Общността

Покана за участие в търг за обслужване на редовни въздушни линии съгласно задълженията за предоставяне на обществена услуга

(текст от значение за ЕИП)

(2014/C 56/06)

Държава-членка	Италия
Маршрут	Crotone—Milano Linate и обратно
Срок на действие на договора	От 30 юни 2014 г. до 29 юни 2016 г.
Краен срок за представяне на оферти	60 дни от датата на публикуване на настоящото известие
Адрес, на който могат да бъдат получени текстът на поканата за участие в търга и съответната информация и/или документация, свързана с публичния търг и със задължението за предоставяне на обществена услуга	За повече информация: Ente Nazionale per l'Aviazione Civile (ENAC) Direzione sviluppo trasporto aereo Viale Castro Pretorio 118 00185 Roma RM ITALIA Тел. +39 0644596564 Факс +39 0644596591 Електронна поща: osp@enac.gov.it Интернет адрес: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

V

(Становища)

АДМИНИСТРАТИВНИ ПРОЦЕДУРИ

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ (EPSO)

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА КОНКУРС НА ОБЩО ОСНОВАНИЕ

(2014/C 56/07)

Европейската служба за подбор на персонал (EPSO) организира следния конкурс на общо основание:

EPSO/AST/130/14 — Асистенти (AST 3) в сферата на сградния фонд

Обявлението за конкурса е публикувано на 24 езика в Официален вестник C 56 A от 27 февруари 2014 г.

Допълнителна информация е поместена на уебсайта на EPSO: <http://blogs.ec.europa.eu/eu-careers.info/>

ПОПРАВКИ

Поправка на Известието за започване на преразглеждане с оглед изтичането на срока на действие на антидъмпинговите мерки, приложими към вноса на някои скрепителни елементи от желязо или стомана с произход от Китайската народна република

(Официален вестник на Европейския съюз C 27 от 30 януари 2014 г.)

(2014/C 56/08)

На страница 15 в точка 2. Продукт, предмет на преразглеждането:

вместо: „[...] с произход от Китайската народна република (наричани по-долу „продуктът, предмет на преразглеждането“).“

да се чете: „[...] с произход от Китайската народна република („продуктът, предмет на преразглеждането“), понастоящем класиран в кодове по КН 7318 12 90, 7318 14 91, 7318 14 99, 7318 15 59, 7318 15 69, 7318 15 81, 7318 15 89, ex 7318 15 90, ex 7318 21 00 и ex 7318 22 00.“

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготовителните законодателни актове.

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: <http://europa.eu>



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG